

LEA HOY

NACIONALES
1 VECINOS DE ZONA 15 CONTRA VIOLENCIA

Habilitan el sitio www.zona15.org.gt para agrupar a los interesados. (Pág. 8)

ECONOMÍA
2 TODOS CONTRA WAL-MART

Cadenas de supermercados del istmo se alían para competir. (Pág. 10)

OPINIÓN
3 ¿VALIÓ LA PENAL GUERRA?

Font piensa que nos conformamos con poco a cambio de tanta pena. (Pág. 13)

EL MUNDO
4 VINCULAN A CHÁVEZ CON LAS FARC

Chávez habría ofrecido un préstamo por US\$250 millones. (Pág. 16)

EL MUNDO
5 HILLARY CLINTON SIGUE EN LA LUCHA

¡Por supuesto que sigo!, dijo a sus seguidores en Shepherdstown. (Pág. 18)

CULTURA
6 CINE CON DESTINO A CANNES

"Looking for Palladin" se exhibirá el 16 de mayo en el festival. (Pág. 20)

SALUD
7 UN MAL DE EMBARAZADAS

Nadie sabe qué provoca la preeclampsia. (Pág. 24)

DEPORTES
8 MAN U, CAMPEÓN DE LA LIGA INGLESA

El equipo derrotó al Wigan por 2-0. (Pág. 28)

DEPORTES
9 DJOKOVIC, A LA CIMA El serbio logra el tercer título importante. (Pág. 29)

LA PENÚLTIMA
10 BOTEROS EN EL JARDÍN DE MIAMI

Las obras del colombiano rodeadas de helechos y palmeras. (Pág. 35)

COMPRAS FRACCIONADAS para evitar someterse a la Ley de Contrataciones y contratos a familiares del director de Renap son algunas de las anomalías. Además varios de sus proveedores son empresas creadas después que nació esa institución

CORRUPCIÓN Y NEPOTISMO EN EL REGISTRO NACIONAL DE LAS PERSONAS

Hermanos, cuñados, primas y otros familiares del director de Renap prestan servicios y trabajan en la institución. Además, han sido contratadas empresas que brindan servicios para piñatas, floristería y alquiler de sillas.

EQUIPO DE INVESTIGACIÓN
investigacion@elperiodico.com.gt

El Registro Nacional de las Personas (Renap) ha iniciado con el proceso de emisión del Documento Único de Identidad desde el pasado 5 de mayo. Sin embargo, con el surgimiento del Renap, también ha nacido un nuevo foco de corrupción, nepotismo y malversación de fondos.

En el centro de las irregularidades se encuentra el director de esa institución, José Mauricio Radford Hernández, quien junto a amigos y familiares realizaron varios negocios del dinero provenientes de fondos públicos. Las pruebas se encuentran en una serie de facturas y contratos que dejan en evidencia las anomalías de la institución.

Renap, creado por el Congreso de la República mediante Decreto 90-2005, surgió con la finalidad de modernizar las funciones del Registro Civil. Sin embargo, su estreno surgió en medio de quejas de los usuarios por improvisación, largas colas y anomalías. Así como de los alcaldes de 70 municipios del suroccidente que se oponen a la llegada del Renap argumentando que es un atentado contra la autonomía municipal.

El Renap cuenta con un presupuesto de Q800 millones y entre sus principales atribuciones contempla registrar a más de 6.5 millones de cédulas

EVIDENCIA DE NEPOTISMO DENTRO DEL RENAP

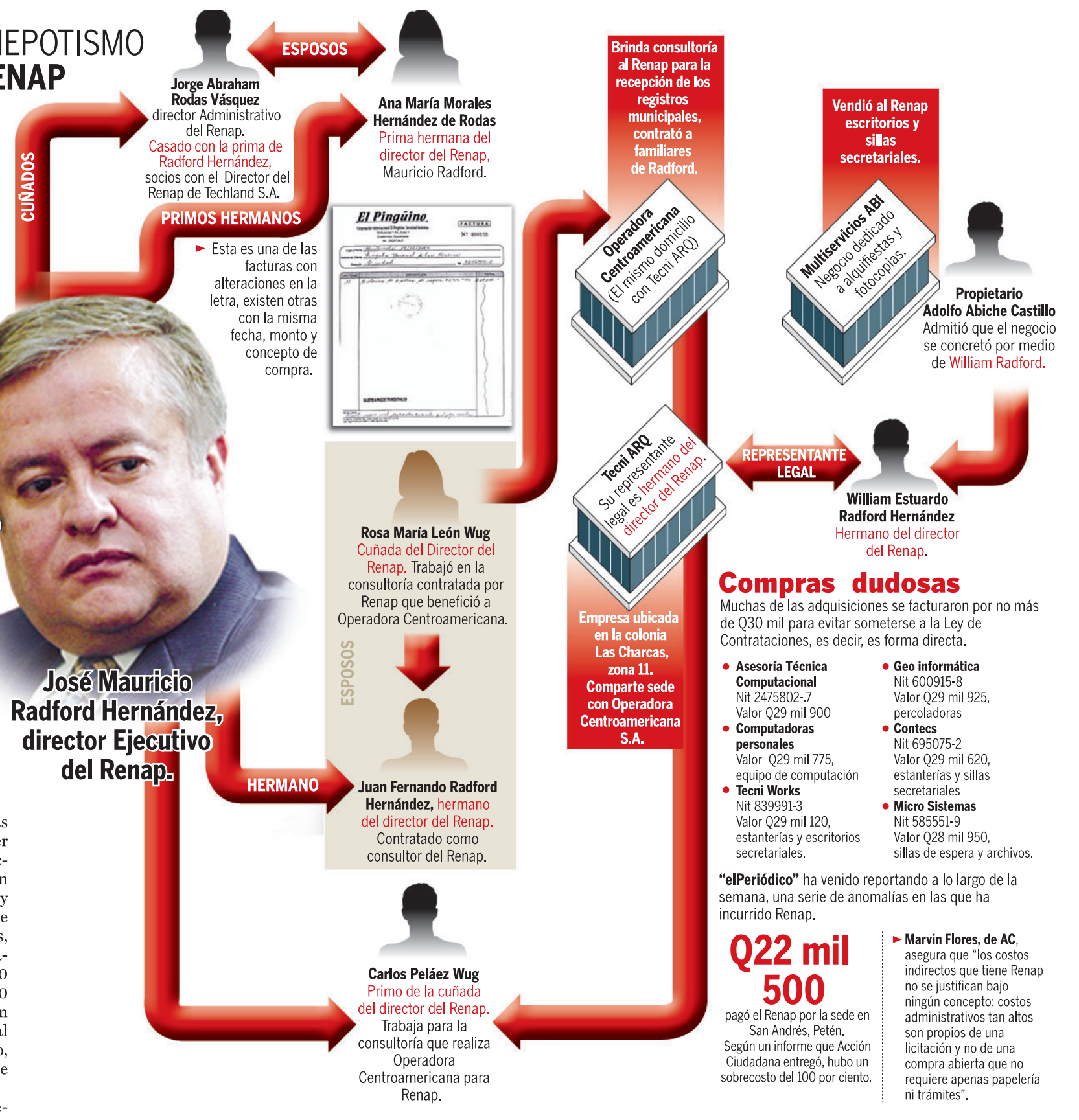
Mauricio Radford benefició a empresas vinculadas a sus familiares, contratándolas para brindar consultorías a la institución. Además, nombró a otros allegados y antiguos socios de sus empresas en cargos de alto rango dentro de la nueva institución del Gobierno.



en las oficinas centrales de zona 9 y en las nueve sub-sedes ubicadas en distintos puntos de la capital.

COMPRAS FRACCIONADAS PARA EVADIR LA LEY

Para evadir la Ley de Compras y Contrataciones y evitar hacer cotizaciones, muchas de las facturas del Renap no sobrepasan los Q 30 mil. En este caso, la Ley contempla en el Artículo 38, que cuando el precio de los bienes, obras, suministros o remuneración de servicios exceda de Q30 mil, y no sobrepase los Q900 mil, debe licitarse la adquisición del servicio a través del portal de Guatecompras. En este caso, Renap evadió los portales de transparencia. Entre las empresas que tie-



José Mauricio Radford Hernández, director Ejecutivo del Renap.

ESPOSOS
Jorge Abraham Rodas Vásquez, director Administrativo del Renap. Casado con la prima de Radford Hernández, socios con el Director del Renap de Techland S.A.
Ana María Morales Hernández de Rodas, Prima hermana del director del Renap, Mauricio Radford.

PRIMOS HERMANOS
Esta es una de las facturas con alteraciones en la letra, existen otras con la misma fecha, monto y concepto de compra.



ESPOSOS
Rosa María León Wug, Cuñada del Director del Renap. Trabajó en la consultoría contratada por Renap que benefició a Operadora Centroamericana.

HERMANO
Juan Fernando Radford Hernández, hermano del director del Renap. Contratado como consultor del Renap.

ESPOSOS
Carlos Peláez Wug, Primo de la cuñada del director del Renap. Trabaja para la consultoría que realiza Operadora Centroamericana para Renap.

Operadora Centroamericana
El mismo domicilio con Tecni ARQ

Tecni ARQ
Su representante legal es hermano del director del Renap.

Empresa ubicada en la colonia Las Charcas, zona 11. Comparte sede con Operadora Centroamericana S.A.

Brinda consultoría al Renap para la recepción de los registros municipales, contratado a familiares de Radford.

Vendió al Renap escritorios y sillas secretariales.
Multiservicios Abi, Negocio dedicado a alquilistas y fotocopias.

Propietario Adolfo Abiche Castillo
Admitió que el negocio se concretó por medio de William Radford.

REPRESENTANTE LEGAL
William Estuardo Radford Hernández, Hermano del director del Renap.

Compras dudosas

Muchas de las adquisiciones se facturaron por no más de Q30 mil para evitar someterse a la Ley de Contrataciones, es decir, es forma directa.

- **Aseoría Técnica Computacional**
Nit 2475802-7
Valor Q29 mil 900
- **Computadoras personales**
Valor Q29 mil 775, equipo de computación
- **Tecni Works**
Nit 839991-3
Valor Q29 mil 120, estanterías y escritorios secretariales.
- **Geo informática**
Nit 600915-8
Valor Q29 mil 925, percoladoras
- **Contecs**
Nit 695075-2
Valor Q29 mil 620, estanterías y sillas secretariales
- **Micro Sistemas**
Nit 585551-9
Valor Q28 mil 950, sillas de espera y archivos.

"el Periódico" ha venido reportando a lo largo de la semana, una serie de anomalías en las que ha incurrido Renap.

Q22 mil 500

pagó el Renap por la sede en San Andrés, Petén. Según un informe que Acción Ciudadana entregó, hubo un sobrecosto del 100 por ciento.

Marvin Flores, de AC, asegura que "los costos indirectos que tiene Renap no se justifican bajo ningún concepto: costos administrativos tan altos son propios de una licitación y no de una compra abierta que no requiere apenas papelería ni trámites".

Hermano y cuñada del director de Renap

Uno de los principales beneficiados en las contrataciones de Renap es William Radford Hernández, hermano del director, así como la cuñada de este último, Rosa María León Wug, ambos representantes de la empresa Operadora Centroamericana, S.A., compañía que presta servicios de consultoría para la recepción de servicios municipales al Renap.

Al realizar la investigación se pudo constatar que el anterior negocio se encuentra localizada en la 10a. avenida E 39-67, zona 11 colonia Las Charcas. Este domicilio lo comparte Operadora Centroamericana con Tecni Arq, una empresa cuyo representante legal es William Radford. En el sistema de Guatecompras se pudo establecer que la única empresa

oferente fue la antes mencionada y cobrará Q192 mil 500 por la consultoría.

De igual manera, Carlos Augusto Peláez Wug, primo de Rosa María León Wug, presta servicios de consultoría en el área administrativa del Renap.

Jorge Abraham Rodas Vásquez, quien labora en la parte administrativa, es esposo de Ana María Morales Hernández, quien a la vez es hija de Ana Azucena Hernández Champney, esta última hermana de la madre del director del Renap.

Radford: "Juro que no estoy metido en transacciones anómalas"

El director del Renap, José Mauricio Radford Hernández, justificó la contratación de personal vinculado a su familia, aduciendo que son profesionales capaces y no ve impedimento legal para que puedan trabajar en esa institución.

Al ser entrevistado sobre las anomalías en las compras, dijo que el responsable directo es el director ejecutivo, Jorge Abraham Rodas Vásquez, quien es su cuñado.

Radford prometió a "el Periódico" que entregaría las constancias de la anulación de las compras, pero no cumplió con ello. "Yo sí puedo jurar y garantizar que no estoy metido en ninguna transacción anómala, yo lo que tengo que ver es la parte de dirección jurídica y política en materia de verificación, eso es lo que me corresponde", resaltó.

En relación a las compras facturadas para evadir la Ley, dijo que se hizo en forma apresurada por la presión de la apertura de las oficinas.

nen contratos fraccionados se ha beneficiado a empresas vinculadas a familiares de Radford.

Además, existen empresas cuyo giro comercial no tienen nada que ver con las contrataciones adjudicadas por el Renap. Por ejemplo, las compras del mobiliario y equipo de oficina se hicieron a la empresa Multiservicios Abi, propiedad de Adolfo Abiche Castillo, y que según la patente de comercio se dedica a la floristería, alquifiesta y fotocopias.

De acuerdo con la factura No. 000680 de fecha 10 de diciembre de 2007, esta empresa vendió 20 escritorios secretariales y 6 sillas de espera por Q27 mil 925. Abiche confirmó que en la transacción participó como

intermediario, William Radford Hernández, hermano del director del Renap.

El taller mecánico, de enderezado y pintura Servigua, vendió a Renap sillas y casualmente la cantidad fue de Q30 mil exactos, lo que permitió evadir la ley de compras y contrataciones, según consta en la factura No. 1312 del 14 de diciembre de 2007.

EMPRESAS DE RECIENTE CREACIÓN

Documentos del Registro mercantil demuestran que varias compañías contratadas por el Renap se fundaron después que fue aprobada la ley que dio vida a la institución, en 2005. Aplicaciones Tecnológicas, fundada el 22 de febrero de

¿QUÉ ES EL RENAP?

El Registro Nacional de las Personas (Renap) inició funciones la semana anterior. Es una entidad autónoma creada por medio del Decreto 90-2005. Sus funciones principales son organizar y mantener el registro único de identificación, inscribir los hechos y actos relativos a su estado civil, así como otros datos de identificación desde el nacimiento hasta la muerte de una persona.

Con el Renap, la actual cédula de vecindad es sustituida por el Documento Personal de Identificación (DPI), público e intransferible, que se entrega a todos los guatemaltecos y los extranjeros domiciliados mayores de 18 años, al momento de inscribirse. Además el Renap viene a derogar la antigua Ley de Cédulas.

La creación del Renap conlleva la desaparición de los 332 registros civiles del país y la derogatoria de 70 artículos del Código Civil.

2006, de acuerdo con la factura 0082, vendió Q28 mil 475. Industrias el Sendero, inscrita el 22 de agosto de 2007, recibió Q29 mil 120. La venta a Renap fue hecha el 10 de diciembre de 2007, cuatro meses después de su fundación.

Además, otros documentos en manos de el Periódico dan cuenta que existe alteración de datos. La misma letra aparece en distintas facturas, pese a que son empresas y distribuidoras diferentes. La distribuidora El Pingüino, de acuerdo a la factura 000158, vendió 10 baterías de sillas de espera por Q29 mil 250, lo mismo hizo Edossa con la factura 00763. Ambos documentos fueron llenados por la misma persona, pese a ser empresas completamente distintas.